



## FONDO DI PROMOVIMENTO DI ALDI SUISSE PER IL RAFFORZAMENTO DELLA PARTECIPAZIONE DI BAMBINI E ADOLESCENTI

**ALDI SUISSE e l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein desiderano rafforzare la partecipazione dei bambini e degli adolescenti in Svizzera.** I Comuni che hanno già concluso la prima tappa per ottenere la distinzione «Comune amico dei bambini» e preso una decisione politica in tal senso possono presentare una richiesta di partecipazione ai costi del laboratorio.

I Comuni che attuano l'iniziativa «Comune amico dei bambini» hanno la possibilità di presentare una richiesta di cofinanziamento **di due terzi dei costi dei laboratori partecipativi per bambini e adolescenti, fino a un massimo di 7000 franchi.**

In caso di approvazione della richiesta, possono inoltre **beneficiare di buoni acquisto di ALDI SUISSE** per organizzare uno spuntino per i partecipanti al laboratorio.

### 1. Informazioni generali sul Comune

Comune di: \_\_\_\_\_

Via, n.: \_\_\_\_\_

NPA, località: \_\_\_\_\_

### Esperienza nella procedura di partecipazione con bambini e adolescenti

Il Comune ha esperienza nel quadro delle procedure di partecipazione con bambini e adolescenti?

Sì  No

Eventuali osservazioni: \_\_\_\_\_

Il Comune ha già condotto procedure di partecipazione accompagnate a livello professionale?

Sì  No

Eventuali osservazioni: \_\_\_\_\_

### 2. Persona di contatto Comune richiedente

Cognome e nome: \_\_\_\_\_

Funzione: \_\_\_\_\_

Numero di telefono: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

### 3. Coordinate bancarie per eventuali contributi di promovimento

Nome della banca: \_\_\_\_\_

Indirizzo: \_\_\_\_\_

IBAN: \_\_\_\_\_

Beneficiaria/o: \_\_\_\_\_

### 4. Richiesta di partecipazione ai costi e decisione

#### 4.1 Richiesta di partecipazione ai costi e decisione

La richiesta di partecipazione ai costi e la documentazione sulle attività previste vanno inviate all'UNICEF Svizzera e Liechtenstein al più tardi due settimane prima del loro svolgimento. La decisione e la determinazione dell'importo stanziato seguono la verifica della richiesta.

#### 4.2 Versamento del contributo

Il versamento avviene al termine delle attività previste e dopo la ricezione del rapporto corrispondente comprensivo di conteggio dei costi. La documentazione va spedita all'UNICEF Svizzera e Liechtenstein al più tardi tre mesi dopo lo svolgimento del laboratorio.

#### 4.3 Buono acquisto

Desidera beneficiare dell'offerta di buoni acquisto presso ALDI SUISSE?

Sì

No

I Comuni che si avvalgono dell'offerta si impegnano a utilizzare i buoni esclusivamente nel quadro del laboratorio con bambini e adolescenti, e ad allegare al rapporto lo scontrino della spesa.

L'invio dei buoni di ALDI SUISSE avviene dopo l'approvazione della richiesta da parte dell'UNICEF Svizzera e Liechtenstein e in base al numero di bambini e adolescenti partecipanti.

### 5. Comunicazione

Il richiedente consente all'UNICEF Svizzera e Liechtenstein, e ad ALDI SUISSE di comunicare al pubblico e a terzi informazioni sulla partecipazione ai costi. <sup>1</sup>

### 6. Invio della documentazione

Il modulo debitamente compilato e firmato va inviato a:

UNICEF Svizzera e Liechtenstein  
Iniziativa «Comune amico dei bambini»  
Pfungstweidstrasse 10  
8005 Zurigo

O per e-mail a: [cab@unicef.ch](mailto:cab@unicef.ch)

---

<sup>1</sup> La comunicazione riguarda principalmente la partecipazione ai costi in generale. Eventuali comunicazioni più specifiche vengono concordate con il Comune.

Luogo, data: \_\_\_\_\_

Cognome e nome: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

**Alla richiesta vanno allegati i documenti seguenti:**

- bozza delle attività di coinvolgimento e partecipazione
- budget